

GOLDEN SELECT^{MC}

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAIGNOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION. À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Merci d'avoir choisi l'ensemble de baignoire d'immersion chaude et froide de Golden Select^{MC}. La baignoire d'immersion Golden Select^{MC} offre une thérapie par le froid et par le chaud pour répondre à vos besoins, **et elle est munie d'une couverture extérieure anti-poussière**. Veuillez lire et suivre les instructions incluses. Bien entretenue et entretenue correctement, votre **baignoire** d'immersion vous offrira de nombreuses années de performances fiables. Si vous avez des questions qui ne sont pas abordées dans ce manuel, veuillez contacter votre distributeur. Ce produit a été testé par une tierce partie et certifié conforme à la norme **CSA C22.2 n° 218.1** pour la compatibilité électromagnétique. L'installation et l'utilisation de cet ensemble de baignoire d'immersion chaude et froide doivent être conformes à tous les codes électriques nationaux et locaux en vigueur.

Table des matières

	1. Sécurité dans la baignoire et autour de celle-ci	2
	2. Dimensions et caractéristiques techniques du produit	5
	3. Démontage et emballage du produit	6
	4. Instructions relatives au câblage	7
	5. Procédure de remplissage et chimie de l'eau	8
	6. Opération	9
	7. Opération de contrôle	10
	8. Maintenance	13
	9. Garantie	13



1. Sécurité dans la baignoire et autour de celle-ci

1) Sécurité et supervision des enfants

- Les enfants doivent être sous la supervision constante d'un adulte lorsque la baignoire est utilisée.
- Fixez le couvercle à l'aide de sangles et d'attaches chaque fois que la baignoire n'est pas utilisée afin d'empêcher toute entrée non autorisée et de la protéger contre le vent.
- Les enfants ne doivent pas jouer à proximité des raccords d'aspiration, des couvercles d'aspiration, des filtres, des couvercles de filtre ou des composants de l'écumoire.

2) Pour ne pas rester pris

- Utilisez seulement qu'avec tous les éléments de protection installés et intacts.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les bijoux et les accessoires à l'écart des raccords d'aspiration, des couvercles d'aspiration, des filtres, des couvercles de filtre et des composants de l'écumoire.
- N'utilisez pas la baignoire si un raccord d'aspiration, un couvercle d'aspiration ou un filtre est cassé, endommagé ou manquant.
- Les pièces de rechange doivent être compatibles avec le débit de la (des) pompe(s). Ne remplacez pas un raccord d'aspiration ou un couvercle par un autre dont le débit est inférieur à celui de l'original.
- Les couvercles d'aspiration doivent être remplacés tous les sept (7) ans.

Façons de rester pris à éviter :

- Cheveux : Évitez d'immerger les cheveux à proximité des composants d'aspiration ou de l'écumoire.
- Membres et corps : N'insérez jamais les bras, les jambes ou le torse dans les ouvertures d'aspiration/de sortie.
- Éviscération : Ne vous asseyez jamais sur les raccords/couvercles d'aspiration, les filtres, les couvercles de filtre ou les composants de l'écumoire.
- Mécanique : Tenez les maillots de bain, les bijoux et les accessoires de coiffure à l'écart des composants d'aspiration et de l'écumoire.

3) Sécurité relative à la température

A) Hyperthermie (température élevée)

- Température maximale de l'eau : 40 °C (104 °F). Plage de sécurité typique pour des adultes en bonne santé : De 38 à 40 °C (de 100 à 104 °F).
- L'immersion prolongée dans l'eau chaude augmente le risque d'étourdissement, de nausée, d'évanouissement, de somnolence, de brûlure ou de plaie, de conscience réduite, d'incapacité à sortir, de perte de connaissance et de noyade.
- Grossesse : Les températures élevées peuvent présenter un risque pour le fœtus; consultez un médecin et limitez la température à ≤38 °C (100 °F).
- La consommation d'alcool ou de drogues augmente considérablement le risque d'hyperthermie.

B) Hypothermie (basse température)

- Le risque commence lorsque la température centrale descend à 35 °C (95 °F); une immersion prolongée dans de l'eau à <21,11 °C (70 °F) est néfaste.
- Limitez l'immersion à ≤10 minutes dans de l'eau très froide.
- Les symptômes peuvent être les suivants : frissons, confusion, ralentissement des réflexes, pouls faible, somnolence, mauvaise coordination, perte de connaissance et risque de noyade.

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAINOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

- Les enfants et les personnes âgées sont particulièrement vulnérables et doivent utiliser la baignoire moins longtemps et être supervisés.
- Après une immersion dans l'eau froide, réchauffez-vous activement; le corps peut continuer à se refroidir après la sortie.
- Vérifiez toujours la température à l'aide d'un thermomètre fiable. Les dispositifs de contrôle peuvent varier de ± 2 °C (± 5 °F).

4) Précautions à prendre pour la santé et l'utilisation

- Consultez un médecin avant d'utiliser ce produit si vous êtes enceinte ou pourriez l'être, si vous souffrez d'une maladie cardiaque, d'une tension artérielle anormale, de problèmes circulatoires, de diabète, d'obésité, de maladies infectieuses, de troubles immunitaires ou de toute autre affection nécessitant un traitement.
- Médicaments : Certains peuvent provoquer une somnolence ou affecter le rythme cardiaque, la tension artérielle ou la circulation sanguine – consultez un médecin.
- Cessez immédiatement d'utiliser la baignoire et consultez un médecin si vous éprouvez des difficultés à respirer.
- N'utilisez pas la baignoire immédiatement après une activité physique intense.
- N'utilisez pas sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

5) Qualité de l'eau et hygiène

- Maintenez une chimie de l'eau appropriée conformément aux directives du fabricant afin de réduire le risque d'infection et d'éviter d'endommager les composants.
- Les personnes atteintes de maladies infectieuses ne doivent pas utiliser la baignoire.
- Afin de réduire la contamination et les risques pour la santé, prenez une douche avant et après l'utilisation.

6) Ventilation (installation à l'intérieur)

- Assurez une ventilation adéquate afin de réduire les risques de maladies portées par l'eau et les problèmes respiratoires liés aux contaminants de l'air et de l'eau.
- Les installations à l'intérieur doivent être conformes aux codes du bâtiment canadiens, y compris les exigences en matière d'humidité et de ventilation du Code national du bâtiment du Canada (CNBC).
- Pendant le fonctionnement, l'humidité peut favoriser la formation de moisissures, présenter des risques pour la santé et endommager les surfaces/équipements voisins – la ventilation est essentielle.

7) Sécurité électrique, mise à la terre et liaison

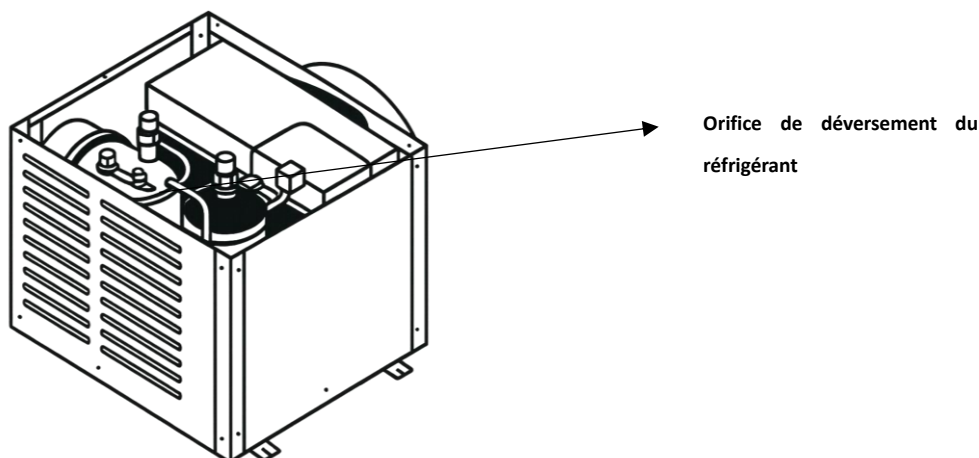
- Installez la baignoire à une distance $\geq 1,5$ m (5 pi) de toutes les surfaces métalliques ou les relier de façon permanente à l'aide des conducteurs solides en cuivre de calibre 6 AWG (13 mm²).
- Éloignez les appareils électriques (lampes, téléphones, radios, téléviseurs) d'une distance $\geq 1,5$ m (5 pi), sauf s'ils sont intégrés par le fabricant. Ne faites jamais fonctionner d'appareils électriques à l'intérieur de la baignoire ou lorsqu'elle est mouillée.
- Une borne de mise à la terre est intégrée à l'ensemble de baignoire d'immersion chaude et froide; le client est responsable de la connexion du fil de mise à la terre.
- Connecteur de liaison : Fixez un conducteur en cuivre solide de calibre 6 AWG (13 mm²) au minimum entre la baignoire et tout équipement métallique, boîtier, conduite d'eau ou conduit situé à moins de 1,5 m (5 pi).
- Tous les éléments métalliques installés sur le terrain (rails, échelles, drains, matériel similaire) dans un rayon de 1,5 m (5 pi) sont reliés par des conducteurs en cuivre d'un calibre ne dépassant pas 6 AWG (13 mm²).

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAINOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

- Cette baignoire doit être raccordée à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre de classe A (déclenchement de 6 mA), comme l'exige le Code canadien de l'électricité.
- Toutes les liaisons doivent être conformes à l'article 68 du Code canadien de l'électricité, y compris les liaisons avec des objets métalliques situés à moins de 1,5 m, le cas échéant.
- Les interprétations provinciales peuvent différer – l'installateur doit consulter l'autorité compétente locale.

8) Sécurité relative à la pompe à chaleur et au réfrigérant (entretien)

- La pompe à chaleur contient de la haute tension et des pièces mobiles; coupez l'alimentation avant d'ouvrir l'armoire et attendez ≥5 minutes après l'arrêt (le variateur de fréquence conserve une charge).
- L'installation et les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien en réfrigération certifié et autorisé en vertu des règlements provinciaux.
- Le réfrigérant est sous pression; seul un personnel formé et certifié peut ouvrir/réparer le circuit.
- Le réfrigérant doit être récupéré correctement avant l'ouverture.
- Certains réfrigérants peuvent être inodores et difficiles à détecter.
- N'utilisez pas de méthodes de dégivrage/nettoyage non recommandées par le fabricant.
- Entrez la baignoire dans une pièce sans sources d'allumage en fonctionnement continu (flammes nues, appareils à gaz, radiateurs électriques).
- Ne percez ou ne brûlez pas la baignoire.
- Il est recommandé de l'installer à l'extérieur; si elle est installée à l'intérieur, veillez à ce qu'elle soit dans un endroit adéquatement ventilé. La température d'entreposage recommandée toute l'année à l'extérieur est de +5 °C à +40 °C (de 41 °F à 104 °F) avec une protection contre le gel.
- Dans des conditions normales d'utilisation, le réfrigérant a une durée de vie de 18 à 24 mois. Toute intervention nécessitant l'ouverture du circuit frigorifique, y compris la récupération, le remplissage ou le remplacement du réfrigérant, doit être effectuée exclusivement par un technicien en réfrigération certifié et autorisé conformément au Règlement sur les halocarbures.



9) Sécurité et conformité de l'équipement

- Débranchez toujours l'alimentation électrique avant l'installation ou la maintenance.
- Lisez et suivez toutes les procédures et consignes de sécurité figurant sur la baignoire et dans le manuel. Le propriétaire est responsable de l'installation adéquate conformément aux instructions du fabricant et des règlements.
- Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une installation non conforme au présent manuel.

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAIGNOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

- Toute utilisation autre que celle prévue est considérée comme dangereuse.
- La garantie peut être annulée si l'équipement n'est pas installé, entretenu ou réparé correctement.

10) Emplacement, installation et dégagement

- La surface d'appui doit être lisse, plane, horizontale et capable de supporter une charge uniforme à long terme (poids combiné de la baignoire, de l'eau et des utilisateurs). Le propriétaire est responsable de vérifier l'intégrité structurelle.
- Débit d'air : N'installez pas la baignoire dans des pièces fermées avec un volume d'air limité où l'air expulsé peut recirculer, ou à proximité d'arbustes denses qui bloquent l'entrée d'air.
- Accès : Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles qui empêchent de retirer les panneaux de l'armoire ou qui bloquent l'accès à l'équipement. Maintenez un espace libre de $\geq 0,9$ m/3,54 po autour de l'ensemble de la baignoire (en particulier près des prises d'air).
- Drainage : Empêchez la baie de l'équipement d'être inondée ou exposée à l'eau extérieure; respectez les codes et les exigences locales en matière de construction (consultez les autorités locales en cas de doute).
- Les emplacements surélevés (balcon, toit, plate-forme) qui ne sont pas liés à la structure porteuse principale nécessitent la consultation d'un ingénieur en structure agréé.
- Conseils pour l'aménagement extérieur : Près d'une zone de changement/d'un abri; chemin sans débris; loin des arbres/arbustes; dans une zone abritée; évitez les débords de toit sans gouttière; évitez les surfaces réfléchissantes/le verre; prévoyez un espace pour l'entretien de ≥ 1 mètre (3 pieds); n'utilisez pas de cales – la baignoire doit reposer entièrement à plat.
- Temps de stabilisation : Laissez la baignoire en place pendant 24 heures avant de la mettre sous tension, de la remplir ou d'y ajouter des produits chimiques.

11) Réglementation et limites d'utilisation

- Usage résidentiel uniquement; non destinée ou conçue pour un usage commercial ou public.
- Il incombe à l'acheteur de déterminer les codes ou règlements locaux applicables pour l'installation/le fonctionnement.

12) Utilisation opérationnelle

- Ne plongez et ne sautez pas dans la baignoire; les surfaces mouillées peuvent être glissantes. Entrez et sortez lentement.
- Ne vous tenez pas debout, ne marchez pas et ne vous asseyez pas sur le bord supérieur.
- Une immersion prolongée (chaude ou froide) peut être néfaste – limitez en conséquence.

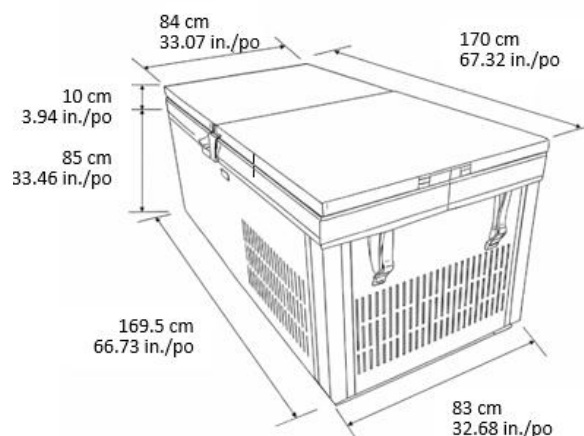


2. Dimensions et caractéristiques techniques du produit

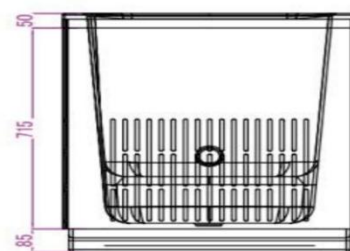
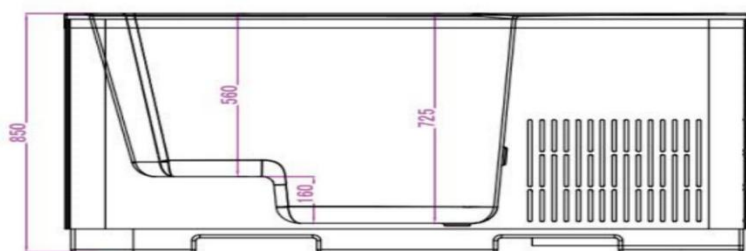
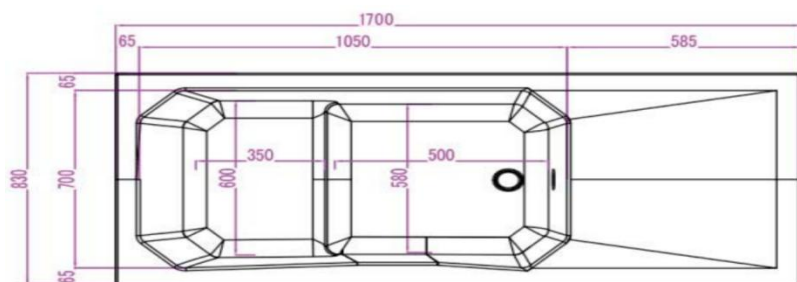
L'ensemble comprend : 1 bac blanc en acrylique avec refroidisseur intégré et

1 couvercle noir.

- Dimensions de la baignoire : 1,70 m x 0,83 m x 0,85 m / 5,5 pi x 2,72 pi x 2,7 pi
- Dimensions du couvercle : 1,70 m x 0,84 m x 0,1 m / 5,5 pi x 2,75 pi x 0,3 pi



MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAIGNOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.



*Les dimensions ci-dessus sont exprimées en mm.

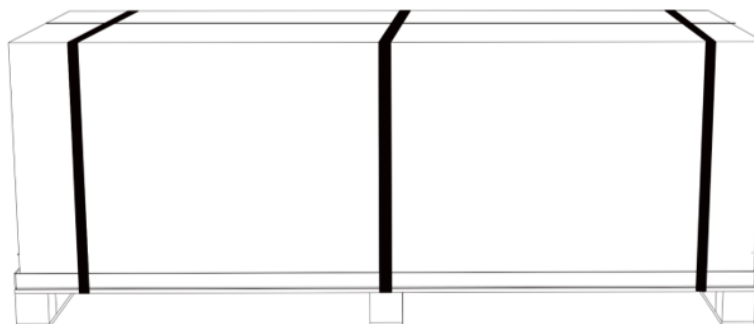
Paramètres techniques

1. Consommation électrique : ≤ 5 W	6. Tension fonctionnelle : 220-230 V ± 10 % 50/60 Hz
2. Charge de sortie : compresseur ≤ 20 a, autres ≤ 5 A	7. Environnement fonctionnel : -10~50 °C / 14~122 °F, HR ≤ 95 %
3. Plage d'affichage : 3~40 °C / 37~104 °F	8. Objets de contrôle : compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies, lumière et pompe à eau
4. Plage de contrôle : -19~70 °C (25 °C en usine) / -2~158 °F (77 °F en usine)	9. Signal d'entrée : capteur de température unidirectionnel (CDN : 10 K) et détection d'un commutateur à trois voies
5. Résolution : 0,1 °C (0,18 °F), ± 1 °C ($\pm 1,8$ °F)	10. Taille d'ouverture de l'écran d'affichage : Longueur 130 × Largeur 80 × Profondeur 25 (unité : mm) / Longueur 5,12 × Largeur 3,15 × Profondeur 0,98 (unité : po)

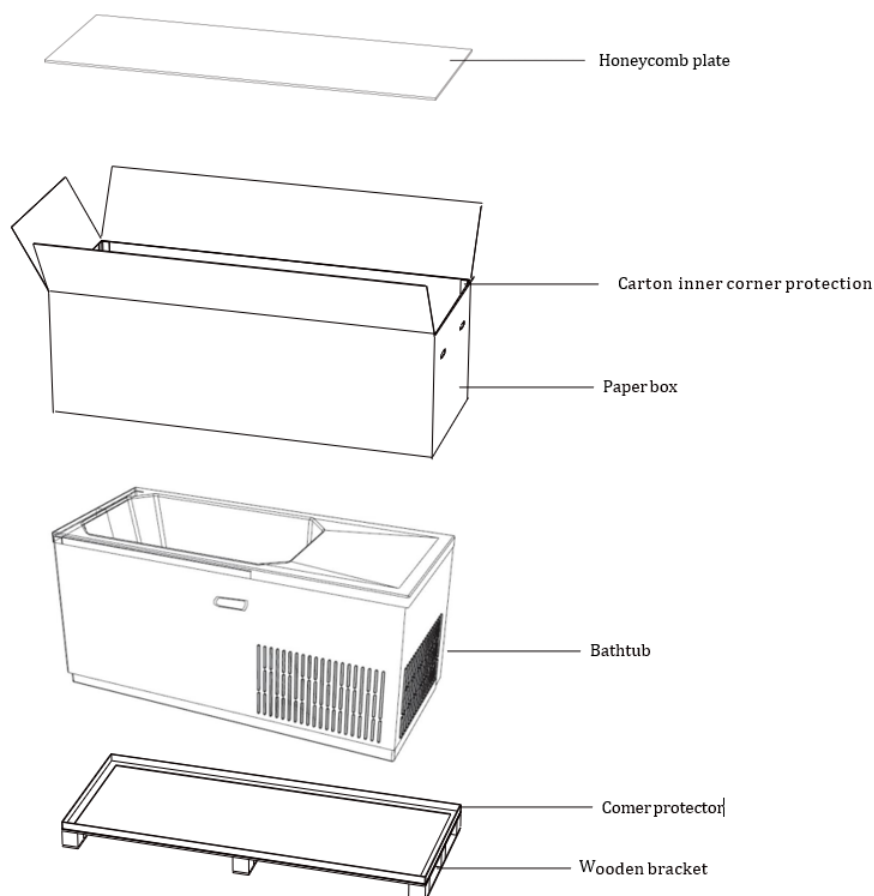


3. Démontage et emballage du produit

L'emballage se compose de supports en bois, de cornières de protection, de panneaux en nid d'abeille et d'une boîte en carton.



MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAIGNOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

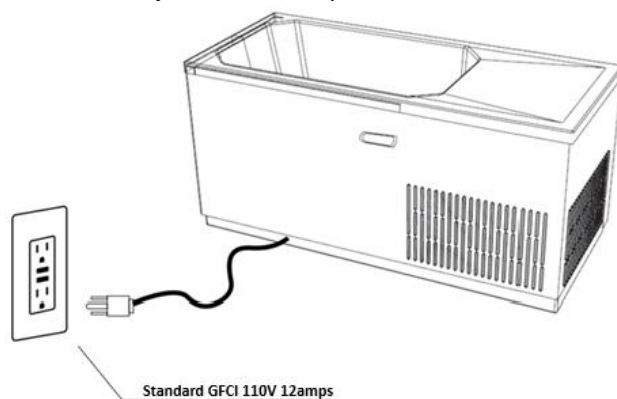


4. Instructions relatives au câblage



AVERTISSEMENT : LA BAIGNOIRE NE DOIT ÊTRE CONNECTÉE QU'À UN CIRCUIT D'ALIMENTATION PROTÉGÉ PAR UN DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE DE CLASSE A (GFCI). UN GFCI N'EST PAS INCLUS ET DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN AUTORISÉ. BRANCHEZ LE CORDON ÉLECTRIQUE DANS LA PRISE PROTÉGÉE PAR LE GFCI. RACCORDEZ LE TUYAU DE DRAINAGE AU DRAIN DE LA BAIGNOIRE À L'AIDE DE RUBAN TEFLON.

Circuit 240 V protégé par un
disjoncteur GFCI 2 pôles de classe A



Spécifications techniques de la pompe à chaleur

Spécifications	Valeur
Alimentation électrique	110 V 50/60 Hz 1 Ph
Courant total à l'entrée	12 A
Puissance nominale	1200 W
Capacité de refroidissement nominale	2700 W
Capacité de chauffage nominale	2975 W
Compresseur	RLAA : 9,35 A LRA : 43 A
Moteur du ventilateur	Intensité maximale : 12 A
Débit d'eau	De 1 à 2,5 m³/h
Réfrigérant	R32
Quantité de réfrigérant chargée	180 g / 0,40 lb
Pression maximale admissible	3,5 MPa
Température d'entrée de l'eau	De 3 à 40 °C / de 37 à 104 °F



5. Procédure de remplissage et chimie de l'eau

Étapes

1. Assurez-vous que le robinet de vidange est fermé avant de commencer.
2. Laissez la baignoire d'immersion en place pendant 24 heures avant de la mettre en marche et de la remplir.
3. Remplissez la baignoire d'immersion à l'aide d'un tuyau d'arrosage jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de remplissage (marquée à l'intérieur de la coquille).



MISE EN GARDE : N'utilisez pas d'eau provenant d'un adoucisseur d'eau. Si l'eau est très dure, remplissez à moitié avec de l'eau dure et le reste avec de l'eau adoucie. L'eau extrêmement douce peut corroder les composants métalliques.

4. Mettez la baignoire en marche lorsque vous ajoutez des produits chimiques afin d'assurer un mélange adéquat.
5. Établissez les niveaux d'assainissement : $\geq 1,0$ ppm de chlore libre ou $\geq 2,0$ ppm de brome. Maintenez ces niveaux en permanence.
6. Ajoutez des produits chimiques selon les instructions de votre distributeur/vendeur; cela relève de votre responsabilité. Golden Select^{MC} ne recommande pas l'utilisation de produit chimique.
7. Ajoutez un produit chimique à la fois. Sauf indication contraire, attendez au moins 10 minutes avant d'en ajouter un autre.

Remarque : Les minéraux présents dans l'eau du robinet peuvent provoquer des décolorations ou des dépôts. Il n'est généralement pas nécessaire de vidanger l'eau, car il existe des options de traitement, comme la filtration ou les nettoyants chimiques.

Lignes directrices pour l'ajout de produits chimiques

- Le maintien d'une chimie de l'eau adéquate est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur et la longévité de la baignoire d'immersion et de ses composants.
- La chimie de l'eau relève de la responsabilité du propriétaire. Un mauvais équilibre peut provoquer une irritation de la peau, propager des maladies et endommager les composants.

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAIGNOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

- Important : Lors de l'ajout de produits chimiques, comme les produits de traitement choc (chlorés ou non) ou les équilibreurs de pH, faites fonctionner la pompe et laissez le couvercle ouvert pendant au moins 20 minutes.
- Avertissement : L'ajout de produits chimiques dans la baignoire est laissé à la seule discrétion du client. Golden Select^{MC} ne recommande ni n'approuve aucun traitement chimique particulier et n'assume aucune responsabilité quant aux effets résultant de leur utilisation.

Relevés chimiques standards (utilisez des bandelettes ou une trousse de test pour les relevés)

Paramètres	Relevés
pH	De 7,4 à 7,6
Chlore libre	De 3,0 à 4,0 ppm
Brome libre	De 2,0 à 4,0 ppm
Alcalinité totale	De 100 à 150 ppm
Dureté calcique	De 150 à 250 ppm

Avertissements relatifs à la sécurité des produits chimiques : L'utilisation de produits chimiques se fait aux risques de l'utilisateur. Si vous ajoutez des produits chimiques, veuillez à respecter les instructions du manuel de Golden Select^{MC}.

Précautions de manipulation

- Ajoutez un produit chimique à la fois; attendez au moins 10 minutes avant d'en ajouter un autre.
- Faites fonctionner la pompe pendant l'ajout de produits chimiques afin d'assurer un mélange adéquat.
- Ne mélangez pas les produits chimiques.
- Évitez d'ajouter de l'eau provenant d'un adoucisseur; l'eau extrêmement douce peut corroder les composants métalliques.

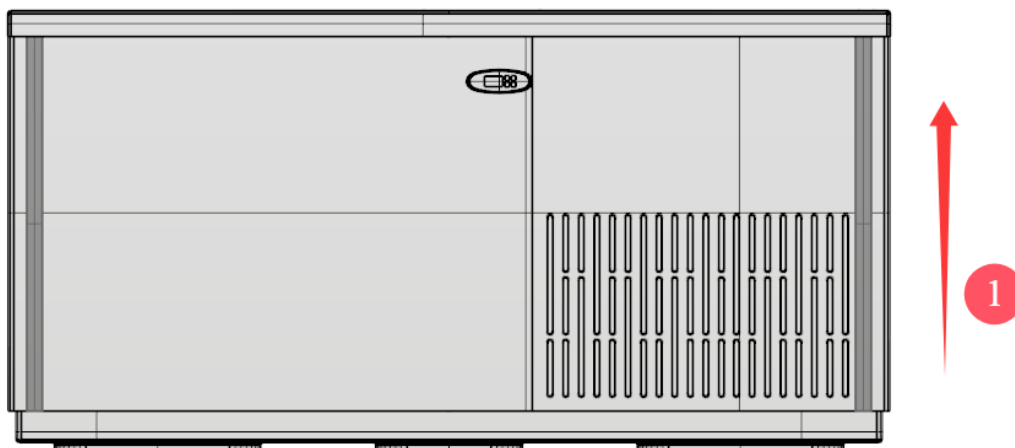


6. Opération

Si la pompe ne fonctionne pas après l'évacuation de l'eau et la mise sous tension, veuillez suivre les étapes suivantes :

1) Retirez les panneaux de coin

- Saisissez le bas du panneau et poussez-le vers le haut.
- Inclinez le panneau vers l'extérieur, puis tirez vers le bas pour le détacher.



2) Retirez le panneau avant

- Tenez le panneau par le bas et soulevez-le délicatement pour libérer les attaches.
- Une fois détaché, inclinez légèrement le panneau vers l'avant et soulevez-le pour le retirer complètement.



3) Réinitialisez la pompe de circulation

- Localisez le connecteur de la pompe de circulation dans le coin inférieur droit.
- Débranchez l'alimentation de la pompe de circulation alors que la baignoire reste sous tension.
- Reconnectez l'alimentation électrique.
- Répétez ce processus deux fois pour purger l'air de la pompe.

Ensuite, la pompe de circulation devrait fonctionner normalement.



7. Opération de contrôle

Code d'erreur

Code	Descriptions de l'erreur	Cause de la défaillance	Fonctionnement soumis à restrictions
E1	Défaillance de la sonde de température de l'eau	La sonde de température de l'eau est endommagée et la sonde n'est pas correctement installée	Compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies
E3	Défaillance de l'écoulement de l'eau	Le manque d'eau ne provoque pas de court-circuit entre le port de détection du débit d'eau de la carte mère et le réseau public	Pompe à eau, compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies
E4	Défaillance de la basse tension	La pression du compresseur est trop basse, ce qui entraîne l'absence de court-circuit entre le port de détection de basse pression de la carte mère et le réseau public	Compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies
E5	Défaillance de la haute tension	La pression du compresseur est trop élevée, ce qui entraîne l'absence de court-circuit entre le port de détection de la haute pression de la carte mère et le réseau public	Compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies
E6	Surcharge de courant	Lorsque le compresseur fonctionne, la valeur actuelle dépasse la valeur réglée de « f13 »	Compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies
EH	Défaillance de température ultra-haute	La température mesurée par la sonde de température de l'eau dépasse la valeur réglée de F11	Compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAIGNOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

EL	Défaillance de température ultra-basse	La température mesurée par la sonde de température de l'eau dépasse la valeur réglée de F12	Compresseur, ventilateur, vanne à quatre voies
EE	Défaillance de communication	Mauvais contact entre l'interface de communication et la ligne de communication vers le connecteur, ou surchauffe de la puce de communication	Le système fonctionne normalement
CCC	L'équipement a besoin de maintenance	L'équipement a atteint la durée de vie prévue, veuillez contacter l'ingénieur	Arrêt du fonctionnement

Si l'anomalie suivante se produit trois fois en une heure, la baignoire se verrouille et l'alarme reste activée.

Pour l'éteindre, l'acheteur doit arrêter le système et le redémarrer manuellement.

Défaillance de la haute tension

E5

Défaillance de l'écoulement de l'eau

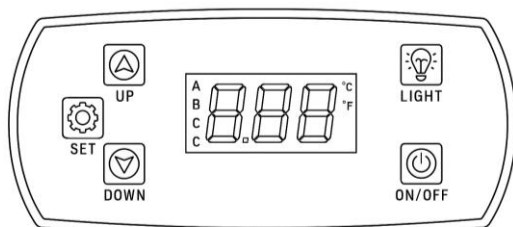
E3

Défaillance de la basse tension

E4

Le régulateur de température est un nouveau système de contrôle automatique de la température constante à fil double, développé pour les machines professionnelles à eau froide/chaude et les machines à fruits de mer froids/chauds. Il est doté d'un système de surveillance avancé, d'un fonctionnement intelligent et d'une détection automatique du mode réfrigération/chauffage avec une commutation fluide entre les modes. La fonction de chauffage offre deux options : barreau chauffé électrique ou chauffage électrique à inverseur à vanne à quatre voies. Les autres caractéristiques comprennent un système d'autodiagnostic des défaillances du capteur, une utilisation conviviale et des fonctionnalités complètes, permettant aux utilisateurs de profiter d'une expérience plus fiable et plus efficace.

Panneau de commande



Témoin lumineux

Icone	Nom	Fonction	Signification du témoin éteint	Signification du témoin clignotant
	Voyant de réfrigération	Refroidissement	Arrêt de la réfrigération	Retard du compresseur
	Température constante	Température cible atteinte	Température cible non atteinte	S. o.
	Voyant de chauffage	Chauffage en cours	Arrêt du chauffage	Retard du compresseur

Touche

Icone	Nom	Description
	Touche de fonctionnement	Appuyez une fois pour arrêter le refroidissement/chauffage, appuyez à nouveau pour reprendre le fonctionnement.
	Touche des paramètres	Appuyez une fois pour régler la température cible. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 6 secondes pour accéder au menu; entrez le mot de passe pour modifier les paramètres de fonctionnement.
	Touche pour augmenter la température	Ajustez la température ou les paramètres à la hausse
	Touche pour diminuer la température	Ajustez la température ou les paramètres à la baisse
	Touche pour contrôler la lumière	Permet d'activer ou de désactiver la puissance de la lumière DEL

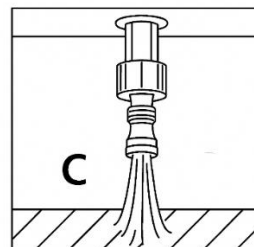
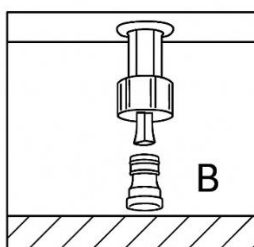
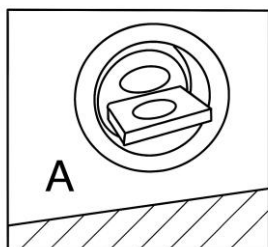
Restaurer le mot de passe de la table des paramètres :

Appuyez une fois sur la touche de fonctionnement  pour éteindre la baignoire, puis appuyez sur la touche vers le haut  pendant 10 secondes pour rétablir le mot de passe du menu à sa valeur d'usine : 095

DIRECTIVES CONCERNANT L'EAU DE VIDANGE

Lorsque la température ambiante descend en dessous de -10 °C / 14 °F, vidangez toute l'eau de la baignoire et raccordez les composants afin d'éviter le gel et la dilatation, qui peuvent causer de graves dommages.

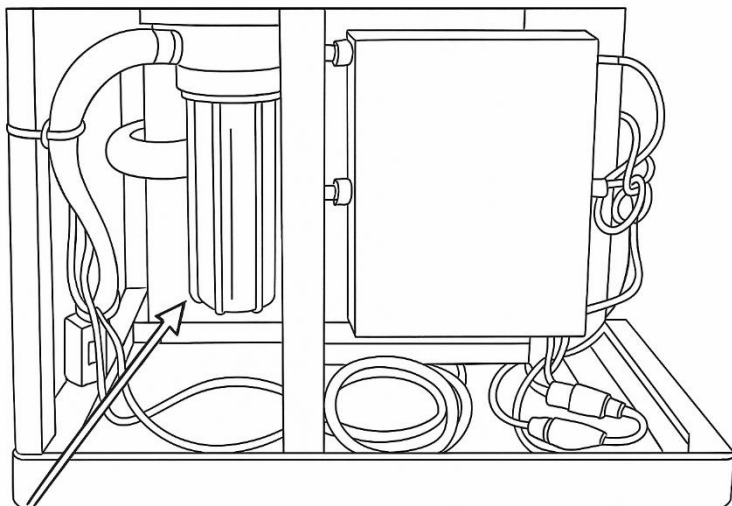
Drainage du cylindre



1. Coupez l'alimentation de la baignoire d'immersion au niveau du disjoncteur.
2. Fermez le robinet à tournant sphérique en le tournant en position fermée (consultez la figure A).
3. Retirez le bouchon de vidange : Saisissez la lèvre du capuchon, tournez-le et tirez-le vers l'extérieur pour exposer le corps du robinet (consultez la figure B).
4. Exposez le filetage du tuyau : Maintenez le corps du robinet pour l'empêcher de tourner, puis desserrez et retirez le capuchon avant pour faire apparaître le filetage mâle du tuyau (consultez la figure C).
5. Ouvrez le robinet de vidange : Poussez le corps du robinet à moitié vers l'intérieur pour permettre à l'eau de s'écouler (consultez la figure C).
6. Ouvrez le robinet à tournant sphérique pour commencer à vider complètement la baignoire.
7. Après la vidange, inversez ces étapes pour fermer le drain et vous préparer à remplir la baignoire d'immersion à nouveau.

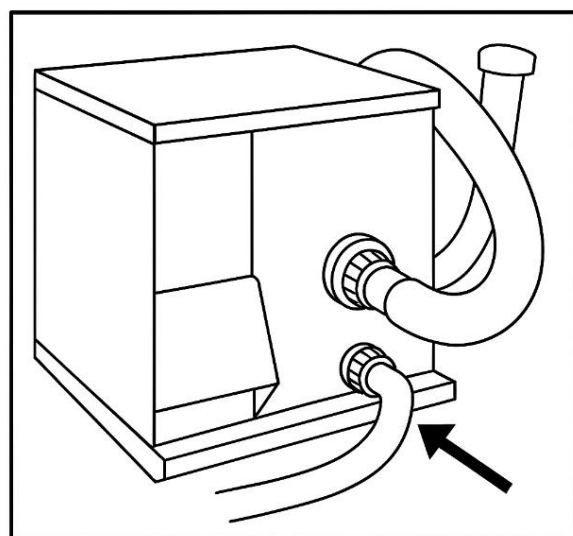
MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAINOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

8. Drainage des pompes à chaleur : Dévisser l'entrée d'eau de la pompe à chaleur pour vidanger l'eau restante.



Drainage du seau filtrant :

Dévissez le seau filtrant pour libérer l'eau qu'il contient.



8. Maintenance

- Vérifiez périodiquement qu'il n'y a pas de dommages, de corrosion ou de connexions desserrées.
- Débranchez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.
- Remplacez immédiatement les composants endommagés.



9. Garantie

Golden Select^{MC} affirme que la baignoire d'immersion froide encoissonnée est garantie pour un usage résidentiel à l'acheteur d'origine pour une période de cinq (5) ans de garantie structurelle résidentielle tandis que les autres pièces détachées sont couvertes par une garantie résidentielle de 18 mois. Cette garantie ne s'étend pas aux coûts supplémentaires liés à l'utilisation ou à l'application de ce produit, comme la main-d'œuvre pour l'installation, d'autres matériaux ou dépenses, etc.

Résumé de la couverture de la garantie

Les composants suivants sont couverts, sous réserve d'une utilisation normale et d'une installation correcte conformément au manuel du produit.

Composant	Période de garantie	Couverture de la garantie
Coquille en acrylique	60 mois	Couverte contre les fissures et le vieillissement prématuré dans des conditions normales d'utilisation. Ne comprend pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence, un choc ou une modification non autorisée.
Jupe en PS	18 mois	Couverte contre les dommages structurels, le décollement et les changements de couleur anormaux dans des conditions normales d'utilisation. Ne comprend pas l'usure superficielle, la décoloration causée par les rayons UV au fil du temps et les dommages causés par l'utilisateur.
Réfrigérant	18 mois	Couvert contre les défauts de fabrication affectant le fonctionnement normal. Ne comprend pas les

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAINOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

Composant	Période de garantie	Couverture de la garantie
		dommages causés par une installation incorrecte, le gel, des problèmes d'alimentation électrique ou une mauvaise utilisation.
Pompe à eau	18 mois	Couverte contre les défauts de fabrication affectant le fonctionnement normal. Ne comprend pas les dommages causés par un fonctionnement à sec, des blocages, une mauvaise qualité de l'eau ou une mauvaise utilisation.
Panneau de commande	18 mois	Couvert contre les défauts de fabrication affectant le fonctionnement normal. Ne comprend pas les dommages causés par une infiltration d'eau due à une installation incorrecte, à un choc ou à des réparations non autorisées.
Couvercle de baignoire	18 mois	Couvert contre les fissures et le vieillissement prématuré dans des conditions normales d'utilisation. Ne comprend pas les intempéries, l'usure superficielle et les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un entreposage inadéquat.

Golden Select^{MC} garantit à l'acheteur résidentiel initial (« l'acheteur », « vous » ou « votre ») que, pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat par l'acheteur initial, dans des conditions normales d'utilisation résidentielle, l'ensemble de baignoire d'immersion chaude et froide sera exempt de tout défaut de fabrication et de matériaux. L'ensemble de baignoire d'immersion ne doit pas présenter de défaillance structurelle de la coquille en acrylique, de l'armoire, du réfrigérant, de la pompe à eau ou du système de contrôle causée par des défauts de fabrication, ni subir de fuites ou de défaillances de fonctionnement causées par des défauts des composants fournis. Aux fins de cette garantie, un « acheteur résidentiel » signifie une personne qui possède une propriété résidentielle.

Si un défaut est constaté pendant la période de garantie, l'Acheteur doit en informer Golden Select^{MC} par écrit. Une fois le défaut constaté par un représentant autorisé de Golden Select^{MC}, la responsabilité exclusive de Golden Select^{MC} sera, à sa discrétion, de remplacer l'article défectueux ou de rembourser la partie du prix d'achat payé par l'acheteur pour cet article défectueux (à l'exclusion du coût de l'installation initiale). DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES COÛTS ET LES DÉPENSES LIÉS AU RETRAIT DES PRODUITS DÉFECTUEUX DE GOLDEN SELECT^{MC} OU À L'INSTALLATION DES MATÉRIAUX REMPLACÉS, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, LA MAIN-D'ŒUVRE ET LE TRANSPORT, ET GOLDEN SELECT^{MC} N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ À CE SUJET.

Pour toute question concernant la garantie, l'acheteur résidentiel original doit communiquer avec notre service à la clientèle par téléphone au 1-833-540-2118 ou par courriel à l'adresse warranty@goldenselect.ca. LA PREUVE D'ACHAT ORIGINALE DOIT ACCOMPAGNER TOUTE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE. Golden Select^{MC} informera l'acheteur résidentiel original si sa réclamation est acceptée ou refusée.

Le modèle, les spécifications et la qualité du matériel de remplacement seront aussi semblables que possible de celles du matériel remplacé, cependant, Golden Select Inc. ne garantit pas une correspondance exacte, car les spécifications et les finitions des produits peuvent changer. Si une réclamation valide au titre de la garantie est faite dans les trois (3) ans suivant la prise de possession du produit par l'acheteur d'origine, Golden Select Inc. peut, à sa discrétion, fournir des matériaux de remplacement ou rembourser le prix d'achat du produit qui répond aux conditions requises pour une réclamation.

Golden Select^{MC} n'offre aucune garantie et n'est pas responsable de toute condition attribuable à : (1) l'installation incorrecte du produit et/ou le non-respect des directives d'installation ou des codes électriques/de plomberie applicables, y compris, mais sans s'y limiter, une stabilisation incorrecte, une connexion électrique incorrecte, une liaison/mise à la terre incorrecte ou une modification des composants; (2) l'utilisation du produit au-delà d'une utilisation résidentielle normale et appropriée, ou dans une application non recommandée par les directives de Golden Select^{MC} ou les caractéristiques environnementales, électriques ou de température du produit, y compris, mais sans s'y limiter, l'utilisation commerciale ou l'exposition du produit à des produits chimiques incompatibles; (3)

MANUEL DE L'ENSEMBLE DE BAIGNOIRE D'IMMERSION CHAUDE ET FROIDE DE GOLDEN SELECT^{MC}.

le mouvement, la déformation, l'effondrement, la vibration ou l'affaissement de la surface ou de la structure sur laquelle le produit est installé; (4) tout cas de force majeure (comme une inondation, un ouragan, un tremblement de terre, la foudre, etc.), des conditions environnementales (températures extrêmes, incendie, exposition à des produits chimiques, etc.), ou toute condition en dehors des paramètres de performance nominale du produit, y compris le gel dû à l'absence de vidange de la baignoire; (5) une manipulation, un entreposage, un mauvais usage, un accident, une négligence ou une modification inappropriés de la part de l'acheteur, du cessionnaire, des installateurs ou de tierces parties; (6) l'usure normale, y compris les modifications esthétiques mineures qui ne nuisent pas aux performances du produit, la décoloration ou le vieillissement normal du couvercle de la baignoire et la décoloration de la surface causée par l'exposition à des produits chimiques; ou (7) des défauts électriques comme une tension inadéquate, des surtensions, une utilisation non protégée par un disjoncteur de fuite à la terre ou l'exposition à des tensions ou à des courants supérieurs à la valeur nominale indiquée pour le produit.



10. Exclusions de la garantie

La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts causés par :

- Produit mal installé, mal entretenu ou mal utilisé.
- Dommages causés par une mauvaise installation électrique, des défauts de plomberie ou un drainage inadéquat.
- Dommages superficiels, usure normale ou changements d'apparence qui n'affectent pas les performances.
- Dommages causés par un cas de force majeure ou un cas fortuit (par exemple, inondation, incendie, tremblement de terre).
- Utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange non approuvés.

Golden Select^{MC} décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures directs ou indirects liés à l'utilisation de ce produit et résultant d'une utilisation ou d'une installation incorrecte. Certains droits peuvent varier d'une province à l'autre. Cette garantie ne s'applique qu'à l'ensemble de baignoire d'immersion chaude et froide de Costco Canada installé dans la zone continentale du Canada.

Pour toute question au sujet de l'installation, veuillez communiquer avec notre service de soutien technique par courriel à l'adresse techsupport@goldenselect.ca ou par téléphone au 1-800-267-3183.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle à l'adresse info@goldenselect.ca ou consultez le site www.goldenselect.ca.

Pour toute question sur la garantie, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle par courriel à l'adresse warranty@goldenselect.ca.